

# DEUTSCHER BUNDESTAG

17. Wahlperiode  
Ausschuss für Wirtschaft und  
Technologie

Berlin, den 22.09.2010

Tel.: (030)227- 37708 (Sekretariat)  
Tel.: (030)227- 30303 (Sitzungssaal)  
Fax: (030)227- 36708 (Sekretariat)  
Fax: (030)227- 36346 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

Die 24. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Technologie findet statt am:

**Mittwoch, dem 29.09.2010, 10:00 Uhr,  
10557 Berlin, Konrad-Adenauer-Str. 1  
Sitzungssaal: 2.600  
Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## T a g e s o r d n u n g

1 Gesetzentwurf der Bundesregierung

Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des  
Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr  
2011(Haushaltsgesetz 2011)

**BT-Drucksache 17/2500**

**Federführend:**  
*Haushaltsausschuss*

**Gutachtlich**  
*Innenausschuss  
Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien*

**Frist für die Abgabe der Voten: 11.11.2010**

**Beratung zu TOP 1 in Anwesenheit des Bundesministers für Wirtschaft und Technologie**

- 2 Bericht des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie  
Energiekonzept der Bundesregierung  
hierzu wurde verteilt: A-Drs. 17(9)206
- 3 Gesetzentwurf der Bundesregierung  
  
Entwurf eines Vierten Gesetzes zur Änderung  
der Wirtschaftsprüferordnung - Wahlrecht der  
Wirtschaftsprüferkammer  
**BT-Drucksache 17/2628**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Finanzausschuss*
- Voten angefordert für den: 29.09.2010**
- 4 Gesetzentwurf der Bundesregierung  
  
Entwurf eines Gesetzes zum Vorschlag für eine  
Verordnung des Europäischen Parlaments und  
des Rates über Finanzbeiträge der Europäischen  
Union zum Internationalen Fonds für Irland  
(2007 - 2010)  
**BT-Drucksache 17/2629**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*
- Voten angefordert für den: 29.09.2010**
- 5 Antrag der Abgeordneten Oliver Krischer, Ingrid  
Nestle, Hans-Josef Fell, weiterer Abgeordneter  
und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
  
Steinkohlesubventionen jetzt überprüfen  
**BT-Drucksache 17/2142**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Haushaltsausschuss*
- Voten angefordert für den: 29.09.2010**

6a Antrag der Abgeordneten Ingrid Nestle, Winfried Hermann, Fritz Kuhn, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

PKW-Energieverbrauchskennzeichnung am Klimaschutz ausrichten

**BT-Drucksache 17/2435**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Voten angefordert für den: 29.09.2010**

6b Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss  
Eine europäische Strategie für saubere und energieeffiziente Fahrzeuge

**KOM-Nr.(2010)186 endg.; Ratsdok.-Nr: 9006/10**

*Ressortbericht BMWi 10.05.2010*

**EU-Folgedokumente:**

*B7-0261/2010 vom 28.04.2010*

*9006/10 COR 1 vom 29.04.2010*

*9251/10 vom 03.05.2010*

*P7\_TA-PROV(2010)0150 vom 06.05.2010*

*9477/10 vom 17.05.2010*

*10151/10 vom 26.05.2010*

*10199/10 vom 26.05.2010*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Voten angefordert für den: 29.09.2010**

7 Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 663/2009 über ein Programm zur Konjunkturbelebung durch eine finanzielle Unterstützung der Gemeinschaft zugunsten von Vorhaben im Energiebereich

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 20. September 2010

**KOM-Nr.(2010)283 endg.; Ratsdok.-Nr: 10457/10**

*Ressortbericht BMWi 17.06.2010*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 29.09.2010**

8 Verordnung der Bundesregierung

Neunzigste Verordnung zur Änderung der Außenwirtschaftsverordnung

**BT-Drucksache 17/2822**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Rechtsausschuss*

**Voten angefordert für den: 29.09.2010**

9 Bericht der Kommission

Bericht der Kommission  
Anzeiger für staatliche Beihilfen -  
Frühjahrsausgabe 2010  
- Bericht über aktuelle Entwicklungen bei den  
Krisenbeihilfen für den Finanzsektor

**KOM-Nr.(2010)255 endg.; Ratsdok.-Nr: 10454/10**

*Ressortbericht BMWi 17.06.2010*

**Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

**Voten angefordert für den: 29.09.2010**

- 10 EntschlieÙung des Europäischen Parlaments  
Gruppenfreistellungsverordnung für den Kraftfahrzeugsektor  
EntschlieÙung des Europäischen Parlaments vom 6. Mai 2010 zur Kfz-Gruppenfreistellungsverordnung  
**(EuB-EP 2038)**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Voten angefordert für den: 29.09.2010**
- 11 Unterrichtung durch den Bundesrechnungshof  
Bericht nach § 99 der Bundeshaushaltsordnung über den ermäßigten Umsatzsteuersatz - Vorschläge für eine künftige Ausgestaltung der Steuerermäßigung  
**BT-Drucksache 17/2290(neu)**
- Federführend:**  
*Finanzausschuss*
- Mitberatend:**  
*Sportausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für Kultur und Medien  
Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 12a Antrag der Fraktion der SPD  
Fairness in der Leiharbeit  
**BT-Drucksache 17/1155**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 12b Antrag der Abgeordneten Jutta Krellmann, Sabine Zimmermann, Klaus Ernst, Matthias W. Birkwald, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.  
Lohndumping verhindern - Leiharbeit strikt begrenzen  
**BT-Drucksache 17/426**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 12c Antrag der Abgeordneten Beate Müller-Gemmeke, Brigitte Pothmer, Kerstin Andrae, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Zeitarbeitsbranche regulieren - Missbrauch bekämpfen
- BT-Drucksache 17/551**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 13 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über die Wirkung der Instrumente zur Sicherung von Beschäftigung und zur betrieblichen Prävention
- BT-Drucksache 16/6044**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Gesundheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 14 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Zehnter Bericht der Bundesregierung über Erfahrungen bei der Anwendung des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes -AÜG-
- BT-Drucksache 15/6008**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 15 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Nationaler Beschäftigungspolitischer Aktionsplan der Bundesrepublik Deutschland 2004
- BT-Drucksache 15/5205**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 16a Antrag der Abgeordneten Karin Binder, Ralph Lenkert, Caren Lay, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Verbraucherfreundliche Rücknahmepflicht des Einzelhandels für Energiesparlampen durchsetzen
- BT-Drucksache 17/2121**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 16b Antrag der Abgeordneten Dorothea Steiner, Sylvia Kottling-Uhl, Hans-Josef Fell, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Bürgerfreundliches Rücknahmesystem für gebrauchte Energiesparlampen im Handel einrichten
- BT-Drucksache 17/1583**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 17a Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über die Ergebnisse der Evaluation des Verbraucherinformationsgesetzes
- BT-Drucksache 17/1800**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 17b Antrag der Abgeordneten Elvira Drobinski-Weiß, Petra Crone, Petra Ernstberger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Verbraucherinformationsgesetz zügig reformieren
- BT-Drucksache 17/2116**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Petitionsausschuss*  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Gesundheit*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 17c Antrag der Abgeordneten Caren Lay, Karin Binder, Dr. Gesine Löttsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Verbraucherinformationsgesetz jetzt verbraucherfreundlich ausgestalten
- BT-Drucksache 17/1576**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 17d Antrag der Abgeordneten Nicole Maisch, Ulrike Höfken, Cornelia Behm, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Verbraucherinformationsgesetz jetzt novellieren
- BT-Drucksache 17/1983**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 18 Antrag der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Cornelia Behm, Ulrike Höfken, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Haltung von Wildtieren im Zirkus verbieten
- BT-Drucksache 17/2146**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 
- 19a Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Berufsbildungsbericht 2010
- BT-Drucksache 17/1550**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**



- 19b Antrag der Abgeordneten Uwe Schummer, Nadine Müller (St. Wendel), Albert Rupprecht (Weiden), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Heiner Kamp, Patrick Meinhardt, Dr. Martin Neumann (Lausitz), weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Finanzausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für Tourismus  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union  
Haushaltsausschuss*

Qualitätsoffensive in der Berufsausbildung

**BT-Drucksache 17/1435**

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 19c Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Haushaltsausschuss*

Verordnungsermächtigung in § 43 Absatz 2 des Berufsbildungsgesetzes entfristen

**BT-Drucksache 17/1745**

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 19d Antrag der Abgeordneten Willi Brase, Dr. Ernst Dieter Rossmann, Dr. Hans-Peter Bartels, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Haushaltsausschuss*

Berufliche Bildung als Garant zur Sicherung der Teilhabechancen junger Menschen und des Fachkräftebedarfs von morgen stärken

**BT-Drucksache 17/1759**

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

- 19e Antrag der Abgeordneten Agnes Alpers, Dr. Petra Sitte, Nicole Gohlke, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Konsequenzen aus dem Berufsbildungsbericht ziehen - Ehrliche Ausbildungsstatistik vorlegen, gute Ausbildung für alle ermöglichen
- BT-Drucksache 17/1734**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Arbeit und Soziales  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Gesundheit  
Ausschuss für Tourismus  
Haushaltsausschuss*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 20 Verordnung der Bundesregierung
- Verordnung zur Umsetzung der Dienstleistungsrichtlinie auf dem Gebiet des Umweltrechts sowie zur Änderung umweltrechtlicher Vorschriften
- BT-Drucksache 17/2821**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Imnenausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 21 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Sondergutachten 2009 des Wissenschaftlichen Beirats der Bundesregierung Globale Umweltveränderungen  
Kassensturz für den Weltklimavertrag - Der Budgetansatz
- BT-Drucksache 17/2273**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**
- 22 Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Entwurf eines Dritten Gesetzes zur Änderung des Zweiten Buches Sozialgesetzbuch -16/7075-  
Gegenäußerung der Bundesregierung zu der Stellungnahme des Bundesrates
- BT-Drucksache 16/7111**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Haushaltsausschuss (mb und § 96 GO)*
- Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

23 **EU-Vorlagen mitberatend**

## 23a EntschlieÙung des Europäischen Parlaments

Ergebnisse des Kopenhagener Klimagipfels  
EntschlieÙung des Europäischen Parlaments  
vom 10. Februar 2010 zu den Ergebnissen der  
Kopenhagener Klimakonferenz (COP 15)

**(EuB-EP 2010)**

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

## 23b Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen  
Parlaments und des Rates über die Bedingungen  
für die Einreise und den Aufenthalt von  
Drittstaatsangehörigen zwecks Ausübung einer  
saisonalen Beschäftigung (inkl. 12208/10 ADD  
1 und 12208/10 ADD 2)  
(ADD 1 in Englisch)

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Arbeit und Soziales*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten  
Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags  
von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der  
Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 15.  
Oktober 2010

**KOM-Nr.(2010)379 endg.; Ratsdok.-Nr:  
12208/10**

*Ressortbericht BMI 29.07.2010*

23c Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen im Rahmen einer konzerninternen Entsendung (inkl. 12211/10 ADD 1 und 12211/10 ADD 2)  
(ADD 1 in Englisch)

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Arbeit und Soziales*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 15. Oktober 2010

**KOM-Nr.(2010)378 endg.; Ratsdok.-Nr: 12211/10**

*Ressortbericht BMI 29.07.2010*

23d Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1060/2009 über Ratingagenturen (inkl. 10827/10 ADD 1 und 10827/10 ADD 2)  
(ADD 1 in Englisch)

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 17. September 2010

**KOM-Nr.(2010)289 endg.; Ratsdok.-Nr: 10827/10**

*UBW 19.07.2010*  
*Ressortbericht BMF 30.06.2010*

**EU-Folgedokumente:**  
*11563/10 vom 29.06.2010*

23e Vorschlag für eine Verordnung des Rates

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

Vorschlag für eine Verordnung (EU) des Rates zur Regelung der Übersetzung des Patents der Europäischen Union (inkl. 11805/10 ADD 1 und 11805/10 ADD 2)  
(ADD 1 in Englisch)

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

Ende der Frist zur Abgabe einer begründeten Stellungnahme gem. Protokoll Nr. 2 des Vertrags von Lissabon (Anwendung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit): 5. Oktober 2010

**KOM-Nr.(2010)350 endg.; Ratsdok.-Nr: 11805/10**

*Ressortbericht BMJ 09.07.2010*

**EU-Folgedokumente:**  
*12980/10 vom 30.08.2010*

23f Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates

**Federführend:**  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung im Hinblick auf den mehrjährigen Finanzrahmen: Deckung eines zusätzlichen Finanzierungsbedarfs für das ITER-Projekt

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

**KOM-Nr.(2010)403 endg.; Ratsdok.-Nr: 12614/10**

*Ressortbericht AA 06.08.2010*

**EU-Folgedokumente:**  
*13337/10 vom 13.09.2010*

## 23g Bericht der Kommission

Bericht der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
 Bericht über die Umsetzung der Empfehlung 2009/385/EG der Kommission zur Ergänzung der Empfehlungen 2004/913/EG und 2005/162/EG zur Regelung der Vergütung von Mitgliedern der Unternehmensleitung börsennotierter Gesellschaften (Empfehlung zur Direktorenvergütung 2009) durch die EU-Mitgliedstaaten (inkl. 10826/10 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)

**KOM-Nr.(2010)285 endg.; Ratsdok.-Nr: 10826/10**

*Ressortbericht BMJ 24.06.2010*

**Federführend:**  
*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**  
*Finanzausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

## 23h Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und die Europäische Zentralbank  
 Regulierung der Finanzdienstleistungen für Nachhaltiges Wachstum

**KOM-Nr.(2010)301 endg.; Ratsdok.-Nr: 10822/10**

*Ressortbericht BMF 25.06.2010*

**EU-Folgedokumente:**  
*10861/10 vom 09.06.2010*  
*12995/10 vom 30.08.2010*

**Federführend:**  
*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

## 23i Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen: Analyse der Optionen zur Verringerung der Treibhausgasemissionen um mehr als 20 % und Bewertung des Risikos der Verlagerung von CO<sub>2</sub>-Emissionen (inkl. 10230/10 ADD 1 und 10230/10 ADD 2) (ADD 1 und ADD 2 in Englisch)

**KOM-Nr.(2010)265 endg.; Ratsdok.-Nr: 10230/10**

*Ressortbericht BMU 14.06.2010*

**EU-Folgedokumente:**

*10231/10 vom 27.05.2010  
10241/10 vom 01.06.2010  
10507/10 vom 04.06.2010  
11028/10 vom 14.06.2010  
12830/10 vom 13.08.2010  
13121/10 vom 03.09.2010*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

## 23j Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen  
Die internationale Klimapolitik nach Kopenhagen: Jetzt handeln, um dem globalen Klimaschutz neue Impulse zu geben (inkl. 7438/10 ADD 1) (ADD 1 in Englisch)

**KOM-Nr.(2010)86 endg.; Ratsdok.-Nr: 7438/10**

*Ressortbericht BMU 29.03.2010*

**EU-Folgedokumente:**

*12647/10 vom 27.07.2010*

**Federführend:**

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 29.09.2010**

## 24 Verschiedenes

**Eduard Oswald, MdB**  
Vorsitzender